



Bürgerfest des Bundespräsidenten 2013

Schloss Bellevue

Samstag, 31. August 2013



Der Bundespräsident



Liebe Gäste,

wann haben Sie sich das letzte Mal gewünscht, etwas zu bewegen, zum Besseren verändern zu können? Und haben Sie es versucht? Auf den ersten Blick scheinen Handlungsmöglichkeiten manchmal kleiner und Hürden sehr viel höher, als sie es tatsächlich sind. Dieses Bürgerfest soll ein Forum für einen zweiten, genaueren Blick sein, ein Ort der Begegnungen, es soll zeigen: Überall da, wo Menschen sich für andere stark machen, wo sie sich Ziele setzen und Unterstützer suchen, überall da lässt sich unsere Gesellschaft zum Besseren verändern und gestalten. Hunderttausende Vereine in unserem Land leben von genau dieser Kraft, Millionen Menschen bringen sie täglich auf, um ihren Nachbarn zu helfen, Initiativen zu gründen, Projekte in Sport und Kultur, im sozialen Bereich oder Umweltschutz voranzubringen. Veränderung ist kein Privileg von wenigen, sie ist eine greifbare Möglichkeit für uns alle.

Wir möchten heute ganz besonders jenen danken, die im Alltag Hürden überwinden und sich als freiwillig Engagierte auf den Weg machen. Und wir möchten viele andere einladen, es ihnen gleichzutun. Herzlich willkommen!

Joachim Gauck

Daniela Schadt

KÜNSTLERISCHE HÖHEPUNKTE



AOK NORDOST – DIE GESUNDHEITSKASSE: DAS PUPPENTHEATER

„Henrietta und die Schatzinsel“ ist eine berührende Geschichte, die einen Beitrag dazu leisten soll, Kinder stark zu machen und ihnen zu vermitteln „Ich schaffe das!“. Henrietta geht gemeinsam mit Quassel auf eine Schatzsuche, auf der Henrietta viel über Mut, Selbstbewusstsein und Vertrauen lernt. Der größte Schatz heißt Freundschaft. Das Stück ist für 6- bis 12-Jährige konzipiert.

MILENE WEIGERT

Die 16-jährige Milene aus Bonn hat bereits viele Preise abgeräumt und stand u. a. schon mit Udo Lindenberg, Klaus Doldinger und Foolsgarden auf der Bühne. Milene, das ist eigenwilliger Pop-Rocksound mit elektronischen Einflüssen. Mit ihren deutschen, tief-sinnigen Texten und ihrer unter die Haut gehenden Stimme berührt sie die Zuhörer. Die Deutsche Post DHL hat Milene viele tolle Auftritte und Erfahrungen ermöglicht. In Berlin wird Milene mit Band auftreten.



AKTION MENSCH e. V. – JUST FUN

Ein spannendes Programmhilighlight bietet die Aktion Mensch: Just Fun stehen für musikalische Vielfalt – die 35 Musiker der inklusiven Band zeigen, wie ein Mix aus Stilen und Instrumenten zu einem mitreißenden Erlebnis wird.

MUSIKGYMNASIUM SCHLOSS BELVEDERE

UNTERSTÜTZT DURCH DIE DEUTSCHE BANK AG

Am Musikgymnasium leben und lernen rund 120 musikalisch besonders begabte Schülerinnen und Schüler. Bereits ab Klasse 5 erhalten die jungen Musiker eine hochqualifizierte Instrumentalausbildung. Unter den Gymnasiasten befinden sich zahlreiche Preisträger nationaler und internationaler Wett-



bewerbe. Die Deutsche Bank unterstützt das Musikgymnasium seit 1995 und freut sich mit den Jugendlichen über ihre musikalischen Erfolge.

STARS IN CONCERT

Las Vegas in Berlin, das ist „Stars in Concert“ im Estrel: Die erfolgreichste Live-Show Berlins bietet internationales Entertainment der Spitzenklasse. Hier präsentieren die weltbesten Doppelgänger die Songs der großen Musikidole wie Elvis, Madonna, Robbie Williams oder Joe Cocker. Mit verblüffender optischer und stimmlicher Ähnlichkeit zu den Original-Stars singen die Künstler ihre Hits alle live.



PHILHARMONIC VOLKSWAGEN ORCHESTRA

Das 1949 mit Mitarbeitern des Volkswagenwerkes in Wolfsburg gegründete Orchester setzt sich heute aus 80 professionellen Musikerinnen und Musikern zusammen. Das Repertoire umfasst neben klassischen Konzerten und Filmmusiken auch moderne Unterhaltungsmusik. Im Jahr 2010/11 begleitete das Philharmonic Volkswagen Orchestra sogar die Deutschland-Tournee „Tattoos“ des Sängers Peter Maffay.



PARKBÜHNE

Moderation: Asli Sevindim, Marco Seiffert

11:30	KONZERT Musikgymnasium Schloss Belvedere
12:15	KONZERT Studio W. M., Musicalsongs
13:30	BEGRÜSSUNG Bundespräsident Joachim Gauck
13:35	KONZERT Musikschule Zehlendorf-Steglitz
14:00	BELLEVUE FORUM: DEMOKRATIE BRAUCHT DEINE STIMME! Bundespräsident Joachim Gauck im Gespräch mit drei Generationen
15:00	KONZERT Philharmonic Volkswagen Orchestra
16:00	KONZERT Studio W. M., Musicalsongs
17:00	KONZERT Just Fun
18:00	INKLUSION HEISST: GEMEINSAM VERSCHIEDEN! Daniela Schadt im Gespräch über Sport
18:30	KONZERT La Gâpette und Schülerband des Gerhart-Hauptmann-Gymnasiums
19:15	GESPRÄCHSRUNDE MIGRATION – INTEGRATION – RASSISMUS: neue und alte Herausforderungen
20:00	KONZERT Überraschungsauftritt
21:00	VERANSTALTUNGSENDE

SCHLOSS BELLEVUE

11:30–
20:15 **FREIE RUNDGÄNGE**
durch die historischen Räume

Menschen mit Behinderung erhalten vorrangig
Zugang ins Schloss Bellevue.

GARTENBÜHNE

Moderation/Radio-Show: Andreas Müller, Britta Steffenhagen

KONZERTE

12:45	Schnaftl Ufftschik
14:15	Cannibal Koffer
16:00	Fanfara Kalashnikov
17:45	Milene Weigert
19:15	Stars in Concert

KINDER- UND JUGENDZELT

Moderation: Jörn Kamphuis

KINDER- UND MUSIKTHEATER

12:30	GRIPS Theater, „Die fabelhaften Millibillies“
13:45	Puppentheater „Henrietta und die Schatzinsel“
15:15	Musikalisches Märchen „Das magische Instrument“
16:30	GRIPS Theater, „Die fabelhaften Millibillies“
17:45	Puppentheater „Henrietta und die Schatzinsel“
19:15	Musikalisches Märchen „Das magische Instrument“

LESEJURTE

12:00	Auf den Spuren Willy Brandts (für Kinder)
13:00	„Hochverehrter Herr Bundespräsident ...“ Briefe an und von Theodor Heuss
14:00	Auf den Spuren Willy Brandts (für Kinder)
15:00	Der Orient im Spiegel der Dichtung (für Kinder/Erwachsene)
16:00	„Hochverehrter Herr Bundespräsident ...“ Briefe an und von Theodor Heuss
17:00	Poesie zum Hören (Autorenlesung)
18:00	Auf den Spuren Willy Brandts (für Kinder)
19:00	Der Orient im Spiegel der Dichtung (für Kinder/Erwachsene)
20:00	„Hochverehrter Herr Bundespräsident ...“ Briefe an und von Theodor Heuss

BELLEVUE FORUM

DEMOKRATIE BRAUCHT DEINE STIMME!

Bundespräsident Joachim Gauck im Gespräch mit drei Generationen **Parkbühne**

Bellevue
Forum

Unser Land lebt davon, dass Menschen für ihre eigenen Überzeugungen einstehen und sich für ein chancengerechtes Miteinander stark machen. Wie kann Demokratie im Alltag gelingen – und warum ist sie zuweilen so mühsam? Warum lohnt es sich, zur Wahl zu gehen? Oder sich selbst wählen zu lassen? Solche Fragen stehen im Mittelpunkt dieses Bellevue Forums und sind damit Teil einer 2013 begonnenen Veranstaltungsreihe des Bundespräsidenten, die der offenen und generationenübergreifenden Debatte Raum gibt.

Bundespräsident Joachim Gauck

Prof. Jutta Limbach, Rechtswissenschaftlerin und u. a. ehemalige Präsidentin des Bundesverfassungsgerichts und des Goethe-Instituts

Andreas Dresen, Regisseur und u. a. Laienrichter am Brandenburger Verfassungsgericht

Eray Demirtop, Student und u. a. Preisträger von „Jugend debatiert“ sowie des Geschichtswettbewerbs des Bundespräsidenten

Asli Sevindim, Moderatorin



WAS UNS BEWEGT



INKLUSION HEISST: GEMEINSAM VERSCHIEDEN!

Daniela Schadt im Gespräch über Sport **Parkbühne**

Sport kann auf so viele Arten unser Zusammensein prägen, ob im internationalen Spitzenwettkampf oder im heimatlichen Verein. Allerdings gibt es noch immer Barrieren aller Art, die Menschen mit Behinderung davon abhalten, am Sport – einem so bedeutenden Bereich unseres gesellschaftlichen Lebens – teilzuhaben. Wie kann Inklusion im und durch Sport noch besser gelingen? Welche Förderkonzepte haben sich bewährt, woran fehlt oder hapert es noch? Und was können wir vom Sport für andere offene Fragen der Inklusion lernen?

Daniela Schadt

Friedhelm Julius Beucher, Präsident Deutscher Behindertensportverband e. V. (DBS)

Ludger Gooßens, Geschäftsführendes Vorstandsmitglied Deutscher Sparkassen- und Giroverband (DSGV)

Denise Schindler, Silbermedaillengewinnerin Paralympics 2012

Gernot Mittler, Präsident Special Olympics Deutschland e. V. (SOD)

Dennis Mellentin, Athletensprecher SOD Berlin

Marco Seiffert, Moderator

Weitere Themen, die unser Land bewegen, diskutieren wir gern mit Ihnen am Ort der Begegnung.

PARTNERPROGRAMM

Aktion Mensch e. V. **Parkbühne**

Die Aktion Mensch bringt ein spannendes Programmhilighlight mit: Die 35 Musiker der inklusiven Band Just Fun stehen für Vielfalt – sie zeigen, wie ein Mix aus Stilen und Instrumenten zu einem mitreißenden Erlebnis wird. Die Sozialorganisation Aktion Mensch e. V. sorgt außerdem für barrierefreie Auftritte auf der Hauptbühne: Gebärdensprachdolmetscher machen die Darbietungen für alle erlebbar.

Aktion Sühnezeichen Friedensdienste e. V. **P7**

Aktion Sühnezeichen Friedensdienste trägt seit 1958 mit Freiwilligendiensten zu Frieden und Verständigung bei, engagiert sich für Menschenrechte und sensibilisiert die Gesellschaft für die Auswirkungen der NS-Geschichte. Am Stand lassen sich Eindrücke von den zweiwöchigen Sommerlagern und den einjährigen Freiwilligendiensten gewinnen. Diskussionen über die NS-Geschichte in Deutschland und die Arbeit gegen Rechtsextremismus runden das Programm ab.

Anna Lindh Stiftung **P11** **Parkbühne**

Lesejurte **P12**

Mittelmeerflair im Schloss Bellevue. Die Vielfalt der euro-mediterranen Region und ihre aktuellen Herausforderungen stehen im Fokus der (Inter-)Aktionen der Anna Lindh Stiftung: Präsentiert werden eine Instrumentenschatzkiste des Mittelmeers, Erzählungen arabischer Dichter sowie der Anna-Lindh-Talk „Migration – Integration – Rassismus: neue und alte Herausforderungen“. Das deutsche Netzwerk der Anna Lindh Stiftung wird derzeit vom Goethe-Institut e. V. und dem ZAK | Zentrum für Angewandte Kulturwissenschaft und Studium Generale am Karlsruher Institut für Technologie (KIT) geleitet. Erleben Sie ebenso das Programm in der Lesejurte.

AOK Nordost – Die Gesundheitskasse

• Kinder kochen für Kinder **P2**

In der Showküche der AOK Nordost wird der Gesundheitskoch der AOK, Ronny Pietzner, gemeinsam mit der Stiftung Ernährung – Bildung – Gesundheit ein Live-Cooking „Mit Kindern für Kinder“ durchführen. Kindern und Jugendlichen Spaß am Kochen zu vermitteln und ihnen ganz nebenbei eine gesunde Ernährung nahezubringen, ist das Ziel der Kochaktion. Sie alle dürfen den Kochlöffel schwingen und lernen, wie sie leckere Gerichte sowie kleine Mahlzeiten in nur zehn Minuten zaubern können. Dabei wird viel gelacht, gekocht, geschlemmt und gelernt. Als Erinnerung erhalten alle Feinschmecker am Ende der Show die Rezepte der zubereiteten Gerichte und Regeln für das Kochen zu Hause.

• Das Puppentheater **Kinder- und Jugendzelt**

„Henrietta und die Schatzinsel“ ist eine berührende Geschichte, die einen Beitrag dazu leisten soll, Kinder stark zu machen und ihnen zu vermitteln „Ich schaffe das!“. Henrietta geht gemeinsam mit Quassel auf eine Schatzsuche, auf der Henrietta viel über Mut, Selbstbewusstsein und Vertrauen lernt. Der größte Schatz heißt Freundschaft. Das Stück ist für 6- bis 12-Jährige konzipiert.

• Trickbox **P6**

Nicht selten wird der Sport zum Exklusionsfeld, legitimiert er Ausgrenzungsprozesse und begründet Diskriminierung und Gewalt. Die AOK Nordost unterstützt die Kampagne „Sport und Politik verein(t) gegen Rechtsextremismus!“. Erstellen Sie in der „Trickbox“ einen eigenen, themenzentrierten Trickfilm im Sozialraum Sport, den Sie anschließend mit nach Hause nehmen können.

PARTNERPROGRAMM

Bayer AG

Humboldt Bayer Mobil **P36**

Forschen wie die Großen: Das Humboldt Bayer Mobil ist ein 14 Meter langer Forschertruck, in dem Berliner und Brandenburger Jugendliche mit Lehramtsstudierenden der Humboldt-Universität zu Berlin wie echte Naturforscher arbeiten und ihre Fragen an die Welt naturwissenschaftlich ergründen. Das 2010 ins Leben gerufene Projekt ist eine gemeinsame Initiative der Humboldt-Universität zu Berlin und der Bayer Science & Education Foundation sowie der Stiftung Humboldt-Universität.

Bundesanstalt Technisches Hilfswerk (THW) **P8 P9**

Die Bundesanstalt Technisches Hilfswerk ist die Einsatzorganisation des Bundes im Bevölkerungsschutz mit rund 80.000 ehrenamtlichen Angehörigen. Das THW leistet in Notfällen technische Hilfe – in Deutschland und weltweit. Am THW-Stand können die Besucherinnen und Besucher „spielend helfen lernen“ und bei der Ortung am Trümmerhaus ihr Geschick mit Spezialgeräten testen.

Bundesarbeitsgemeinschaft der Freiwilligenagenturen e. V. (bagfa) **P18**

Freiwilligenagenturen sind kompetente Anlaufstellen für alle, die sich freiwillig und ehrenamtlich engagieren möchten. Ihre verschiedenen Arbeitsbereiche und Themenschwerpunkte macht die bagfa als Dachverband für Freiwilligenagenturen auf dem Bürgerfest erlebbar: Interessierte Bürgerinnen und Bürger finden viele Antworten auf Fragen rund um das Thema freiwilliges Engagement.

Bundesarbeitsgemeinschaft SELBSTHILFE von Menschen mit Behinderung und chronischer Erkrankung und ihren Angehörigen e. V. (BAG SELBSTHILFE) **P24**

Basis der Kampagne „Wir für mich. Selbsthilfe wirkt.“ sind vier Filmclips, die jeweils das aktive Leben von vier behinderten und chronisch kranken Menschen zeigen. Alle vier Menschen haben verschiedene Hobbys, unterschiedliche Schicksale, aber eines gemeinsam: Sie sind aktiv in Selbsthilfeorganisationen engagiert und stehen nicht zuletzt deshalb für gelebte Inklusion. Ziel der Kampagne ist es, die breite Öffentlichkeit für die zentrale Bedeutung von Selbsthilfe zu sensibilisieren.

degewo AG

„Jule“ – ein Modellprojekt für Alleinerziehende in Berlin-Marzahn **P29**

Mit „Jule“ richtet sich die degewo an alleinerziehende Mütter und Väter im Alter zwischen 18 und 27 Jahren. Ziel ist es, den jungen Menschen ein Zuhause zu geben und sie dabei zu unterstützen, einen Schulabschluss beziehungsweise eine Ausbildung zu absolvieren. Informieren Sie sich bei Projektleiterin Marina Bikádi. Neben einem Film zum Projekt gibt es kleine Spielaktionen für Kinder.

DEHOGA Berlin **P35**

Der Interessenverband des Berliner Hotel- und Gaststättengewerbes fungiert als Sprachrohr in den Bereichen Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit. Einen besonderen Fokus richtet der DEHOGA Berlin auf sein Angebot im Bereich Aus- und Weiterbildung – mit Seminarangeboten und Informationen zum Berufsfeld Gastronomie und Hotellerie. Interessierte Jugendliche und deren Eltern sind herzlich eingeladen, sich über die Ausbildung und Karrierechancen im Hotel- und Gaststättengewerbe zu informieren.

PARTNERPROGRAMM

Delius Klasing Verlag GmbH – Stefan Glowacz zu Gast

Kletterturm P22 Kletterturm-Information P23

Der Extremkletterer, Abenteurer und Unternehmer Stefan Glowacz gehört seit den 80er-Jahren zur Weltspitze des Klettersports. Nach zahlreichen Titeln beendete er 1993 seine aktive Wettkampfkariere, um sich unentdeckten Flecken der Erde zu widmen und schwere Kletterrouten zu begehen. Er ist Buchautor und seit mehr als einem Jahrzehnt als Vortragsredner unterwegs. Auf dem Bürgerfest gibt Stefan Glowacz Einblicke in seine Erfahrungswelten.

Deutsche Post DHL

Roboter-Torwart P17 Postkarten-Aktion P39 Gartenbühne

Es ist zentraler Bestandteil der Konzernstrategie von Deutsche Post DHL, einen Wertbeitrag für die Gesellschaft zu leisten. So engagieren sich jährlich weltweit mehr als 60.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in sozialen Projekten. Da das Bürgerfest eine Plattform bietet, um den Menschen zu danken, die einen besonderen Beitrag zur Gesellschaft geleistet haben, ist die Deutsche Post DHL mit einer Postkarten-Aktion, einem Roboter-Torwart und der Nachwuchskünstlerin Milene Weigert und ihrer Band dabei.

Deutscher Behindertensportverband (DBS) e. V.

Basketball P5 Handbike P37

Der Deutsche Behindertensportverband (DBS) e. V. ist mit mehr als 650.000 Mitgliedern als Spitzenverband im Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) für den Sport von Menschen mit Behinderungen zuständig und zugleich Nationales Paralympisches Komitee (NPC). Besucherinnen und Besucher sind eingeladen, an den Aktivständen des DBS einige Sportarten selbst auszuprobieren und Athletinnen und Athleten persönlich kennenzulernen.

Deutscher Bundesjugendring P1

Ohne uns? Nix los! Mehr als sechs Millionen Jugendliche engagieren sich in Jugendverbänden. Sie sind selbstbestimmt und freiwillig aktiv, demokratisch und selbstorganisiert. Der Bundesjugendring lädt als Arbeitsgemeinschaft der mehr als 30 Jugendverbände und 16 Landesjugendringe ein, soziale, politische oder kulturelle Aktivitäten im „Gruppenraum“ zu erfahren: beim Kickern miteinander reden, Freiräume gestalten oder über Ehrenamt und Pflicht diskutieren.

Deutscher Bürgerpreis P16 und Sportpiraten

Mini-Ramp P15

Mit dem Deutschen Bürgerpreis würdigt die Initiative „für mich. für uns. für alle.“ – ein Bündnis von Bundestagsabgeordneten, den Sparkassen, Städten, Landkreisen und Gemeinden Deutschlands – herausragendes ehrenamtliches Engagement. Die Sportpiraten, Preisträger des Deutschen Bürgerpreises 2012, zeigen ihre BMX-Künste. Besucherinnen und Besucher können ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen und testen, ob sie fit für das Ehrenamt sind.

Deutscher Chorverband P33

Wir sind ganz Chor! Weit über eine Million singende und fördernde Mitglieder in mehr als 20.000 Chören – der Deutsche Chorverband (DCV) ist Deutschlands erste Adresse für die vokale Musik. Als Dachverband seiner 30 Mitgliedsverbände und der Deutschen Chorjugend ist der DCV die weltweit mitgliederstärkste Organisation der Amateurmusik. Am Beispiel seiner bundesweiten Qualitätsoffensive für das kindgerechte Singen „Die CARUSOS“ und der „SINGEN.Bündnisse.“ stellt er die verbindende Kraft und den sozialen Wert des gemeinsamen Singens in unserer engagierten Bürgergesellschaft vor. Der Deutsche Chorverband kooperiert mit der dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, um das Singen von Kindern zu fördern.

PARTNERPROGRAMM

HEROES® – Gegen Unterdrückung im Namen der Ehre. Für Gleichberechtigung. P27

Seit 2007 sind sie in der Hauptstadt unterwegs, um gegen falsch verstandene Werte anzukämpfen – Heroes. Das sind junge Männer mit türkischen oder arabischen Wurzeln, die sich für Gleichberechtigung einsetzen und sich gegen Gewalt im Namen der Ehre engagieren. Ihr Ziel ist eine Gesellschaft, in der jeder Mensch, unabhängig von Geschlecht und kulturellem Hintergrund, die gleichen Rechte und Möglichkeiten hat. In kurzen Szenen zeigen die jungen Heroes, wie sich Geschlechterhierarchie und Unterdrückung im Namen der Ehre im Alltag auswirken.

Institut français Deutschland P31

Das Institut français Deutschland ist das bundesweite Netzwerk deutsch-französischer Kultureinrichtungen mit insgesamt elf Instituts français, drei Kulturantennen und elf deutsch-französischen Kulturzentren. Gemeinsam mit dem Deutsch-Französischen Jugendwerk und der Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften für Europa engagiert es sich für die deutsch-französische Zusammenarbeit. Dazu gehören: Ausbau der Sprachkenntnisse, Jugendaustausch, Hochschulmobilität sowie kulturelle Zusammenarbeit. Besuchen Sie den Stand des Institut français, und erleben Sie ein wenig französisches Flair. Unterstützt wird der Stand Institut français freundlicherweise vom Cornelsen Verlag, von der Brasserie Le Paris und Vins et Vini.

Die Johanniter P25

Die Johanniter stellen aus ihrem Aufgabenspektrum die häusliche Pflege, die Entlastung von Familienangehörigen und das ehrenamtliche Engagement in Altenpflegeeinrichtungen vor. Die Johanniter-Jugend informiert über den Schulsanitätsdienst und animiert die Gäste, durch eine Mach-Mit-Aktion kleinere Erste-Hilfe-Maßnahmen selbst durchzuführen.

McDonald's Deutschland Inc.

Fußball-Abzeichen-Torwand P3

McDonald's ist als Partner der Olympischen Spiele, der Welt- und Europameisterschaft im Fußball sowie der Deutschen Fußball Nationalmannschaft seit vielen Jahren Förderer des Spitzensports. Um auch Kinder und Jugendliche für mehr Bewegung im Alltag zu motivieren, haben McDonald's und der Deutsche Fußball-Bund 2007 das „DFB & McDonald's Fußball-Abzeichen“ ins Leben gerufen. Seitdem konnten weit mehr als eine Million Abzeichen abgenommen werden – zeigen auch Sie Ihr Können an der Torwand, einer der Übungen des Abzeichens!

McDonald's Kinderhilfe Stiftung

Kindergesundheitsmobil P40

Seit über 25 Jahren setzt sich McDonald's Deutschland mit der McDonald's Kinderhilfe Stiftung für schwerkranke Kinder und deren Familien ein. Mit dem Kindergesundheitsmobil – kurz KIGEMO – bietet die Kinderhilfe in Kooperation mit der Stadt Essen und dem Deutschen Kinderschutzbund Familien ein rollendes Beratungsangebot für medizinische und pädagogische Fragen. Das KIGEMO bietet Informationen zu diesem innovativen Konzept. Die kleinen Gäste des Bürgerfestes können das Spiel- und Bewegungsangebot ausprobieren.

Naturschutzbund Deutschland e. V. P19

unterstützt durch die Volkswagen AG

Der Wolf ist zurück! Nachdem er ausgerottet war, werden in Deutschland jährlich wieder Wolfswelpen in Freiheit geboren. Vorurteile dem Wolf gegenüber sind nach wie vor verbreitet. Dem treten der Naturschutzbund Deutschland e. V. und die Volkswagen AG mit dem gemeinsamen Projekt „Willkommen Wolf“ entgegen. Vor Ort steht der NABU-Wolfsexperte Markus Bathen Rede und Antwort, während Kinder sich spielerisch über Wanderverhalten und Ernährung des Wolfes informieren können.

PARTNERPROGRAMM

Otto Bock HealthCare GmbH **P21**

Menschen mit Behinderung Mobilität zurückzugeben und erhaltene Funktionen zu schützen, das ist die Unternehmensphilosophie von Otto Bock. Die Produkte werden mit den Augen der Kunden entwickelt – mit Respekt und Mut. Um das Thema Mensch, Behinderung und Mobilität in die Mitte der Gesellschaft zu tragen, begleitet Otto Bock die Paralympischen Spiele seit 1988 in Seoul und ist bis heute bei allen Sommer- und Winter-Paralympics aktiv als Partner vertreten und für den technischen Service der Athleten zuständig.

Pfeilflug.com

Biathlon **P26**

Bogenschießen bedeutet Spaß, Ausgleich zur Hektik des Alltags und Naturnähe. Pfeilflug.com gestaltet Events im Bogen- und Biathlonschießen und bietet Team- und Kommunikations Trainings. Biathlon ist Kult. Die Weltmeisterin im Bogenschießen, Annette Tunn, lädt die Gäste des Bürgerfestes zum besonderen Biathlon ein. In Vorfreude auf das 103. Berliner 6-Tage-Rennen bleiben die Skier im Schrank – es wird vom Rennrad aus geschossen.

Die Politikergedenkstiftungen des Bundes **P13 P14**

Lesejurte **P12**

Lauschen Sie der einzigen Tonaufnahme von Reichskanzler Otto von Bismarck. Spielen Sie mit beim „Dalli-Dalli“ der Zeitgeschichte, hören Sie, wie Bundespräsident Theodor Heuss auf Briefe aus der Bevölkerung reagierte, oder plaudern Sie mit einem Enkel von Bundeskanzler Konrad Adenauer. Man munkelt, auch das erste Kaiserpaar und Reichskanzler Friedrich Ebert seien zu Gast. Und Kater Billy wandelt mit Kindern auf den Spuren von Bundeskanzler Willy Brandt. Besuchen Sie auch die Lesejurte.

Rapunzel Naturkost GmbH **P30**

Rapunzel Naturkost, 1974 gegründet, gehört zu den Pionieren der deutschen Biobewegung und steht für soziale Gerechtigkeit, fair bezahlte Produkte und partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den Rohstofflieferanten. Lernen Sie die vielfältigen Projekte wie etwa das Fairhandelsprogramm „HAND IN HAND“ kennen, diskutieren Sie mit Projektverantwortlichen und probieren Sie, wie gut fair gehandelte Produkte schmecken.

Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)

Radio Show **Gartenbühne**

Wenn Radio zur Show wird! Die radioeins Radio Show vom rbb bringt das Radio auf die große Bühne. Wie in den guten alten Zeiten wird hier alles live produziert und eingesprochen: Musik, Nachrichten, Wetter, Verkehr, Werbung, Jingles. Vertont und in Szene gesetzt von: der radioeins Showband, dem Minibeatclub, Multitalent P. R. Kantate, Senderstimme Ulrike Kapfer und Nachrichtensprechern. Dirigiert wird der Wahnsinn von Moderator Andreas Müller und Sendeleiterin Britta Steffenhagen.

RWE Stiftung gGmbH **P20**

Was wissen Jugendliche über Energie? Wie vermitteln Lehrkräfte die vielfältigen Dimensionen des Themas? Und welche interdisziplinären Zusammenhänge stellen die Lehrpläne der Bundesländer her? Diese Fragen beantwortet die erste umfassende Bildungsstudie zum Thema Energie in Deutschland. Im Zelt der RWE Stiftung sind die Kenntnisse der Besucherinnen und Besucher gefragt: Um 13, 15 und 17 Uhr findet eine Wissensshow statt.

PARTNERPROGRAMM

Stiftung HUMOR HILFT HEILEN gGmbH **P34**

Auf zur Clownsvisite! Die Stiftung HUMOR HILFT HEILEN (oder kurz HHH – sprechen Sie das einmal laut aus!) hat zum Ziel, das therapeutische Lachen zu fördern, wo immer es gebraucht wird: in der Medizin, der Arbeitswelt und der Öffentlichkeit. Besucherinnen und Besucher sind eingeladen, sich eine rote Nase aufzusetzen und die erlösende Wirkung von Lachen zu erleben. Darüber hinaus erfahren sie, wie kranke Kinder und Bewohner von Seniorenheimen durch den Einsatz von Clowns von der Kraft des Humors profitieren.

Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg (SPSG) **P38**

Die SPSG betreut die schönsten Zeugnisse der Kunst- und Architekturgeschichte in Berlin-Brandenburg. Prachtvolle Schlösser und Gartenkunstwerke entführen die Besucherinnen und Besucher auf eine lebendige Zeitreise durch die Geschichte. Zu den mehr als 34 Schlössern – die meisten davon Teil des UNESCO-Welterbes – zählen die weltberühmten Hohenzollernresidenzen Sanssouci in Potsdam und Charlottenburg in Berlin.

TERRE DES FEMMES – Menschenrechte für die Frau e. V. **P28**

TERRE DES FEMMES ist eine gemeinnützige Menschenrechtsorganisation, die aufklärt, wo Traditionen Frauen das Leben schwer machen, protestiert, wenn Rechte beschnitten werden, und unterstützt, wenn Mädchen und Frauen Opfer von Gewalt werden. Das Ziel ist eine lebenswerte Welt für alle Mädchen und Frauen – gleichberechtigt, selbstbestimmt und frei! Bringen Sie mit uns die „Mauer aus Vorurteilen und Klischees“ zum Einsturz und testen Sie in einem Quiz Ihr Wissen zu Frauenrechten.

ThyssenKrupp AG

Wir fördern den Nachwuchs **P10**

Die Förderung des technischen Nachwuchses hat bei ThyssenKrupp hohe Priorität. Zwei Beispiele warten auf die Besucherinnen und Besucher: In Zusammenarbeit mit „Jugend forscht“ präsentieren junge Forscher ihr Einrad, das durch technische Innovation zu einem sicheren Fortbewegungsmittel wird. Dass Ausbildung und Spaß eng miteinander verknüpft sein können, erleben die Gäste bei einem Geschicklichkeitsspiel, das Auszubildende bei ThyssenKrupp entwickelt haben.

Togo-Hilfe – Lebenschance e. V. **P32**

Sie sind Waisen, doch voller Hoffnung auf ein besseres Leben. Seit 2001 hat der Verein Lebenschance ein kleines Dorf für 300 Kinder in Togo gebaut: Mit Hilfe von Spenden und Ehrenamt verfügt Yovokopé heute u. a. über eine Schule, eine Krankenstation, eine Nähwerkstatt, Solarstrom sowie eine ausreichende Wasserversorgung. Erzeugnisse aus der dazugehörigen Landwirtschaft dienen dem Eigenbedarf. Entdecken Sie am Partnerzelt, was Togo so liebens- und sehenswert macht.

YAMAHA Music Europe GmbH

Musikstation **P4**

Seit ihrer Gründung 1887 legt die Yamaha Corporation ihren Schwerpunkt auf die Entwicklung und den Bau von Musikinstrumenten, das Angebot von Audioprodukten und andere Leistungen im Zusammenhang mit Musik – wie zum Beispiel den weltweiten Aufbau von Yamaha Musikschulen. Auf dem Bürgerfest ist Yamaha mit Musikstationen vertreten und zeigt den Gästen, wie einfach es sein kann, Musik zu machen und diese hochwertig aufzunehmen.

DANKSAGUNG

Ohne die dankenswerte Unterstützung folgender Unternehmen und Partner hätte das Bürgerfest nicht realisiert werden können:

PARTNER



Science For A Better Life



www.togo-hilfe.de
tobeschance e.V.



AKTIENGESELLSCHAFT

ESSEN & TRINKEN



GRAND HOTEL BERLIN



BERLIN - HOTEL HAMBURG



Aus Liebe zum Leben



MINISTERIUM FÜR
UMWELT, LANDWIRTSCHAFT,
ERNÄHRUNG, WEINBAU
UND FORSTEN



Der Dienstleister.

WEITERE UNTERSTÜTZER



Wir nennen es Rohstoff.



Deutsches Netzwerk



Wir. Dienen. Deutschland.



BERLIN



www.togo-hilfe.de
tobeschance e.V.



AKTIENGESELLSCHAFT



Deutscher Behindertensportverband e.V.
National Paralympic Committee Germany



Europe's Show Palace



VERMIEDET ARBEITSGEBIHNEN



DEUTSCHLAND



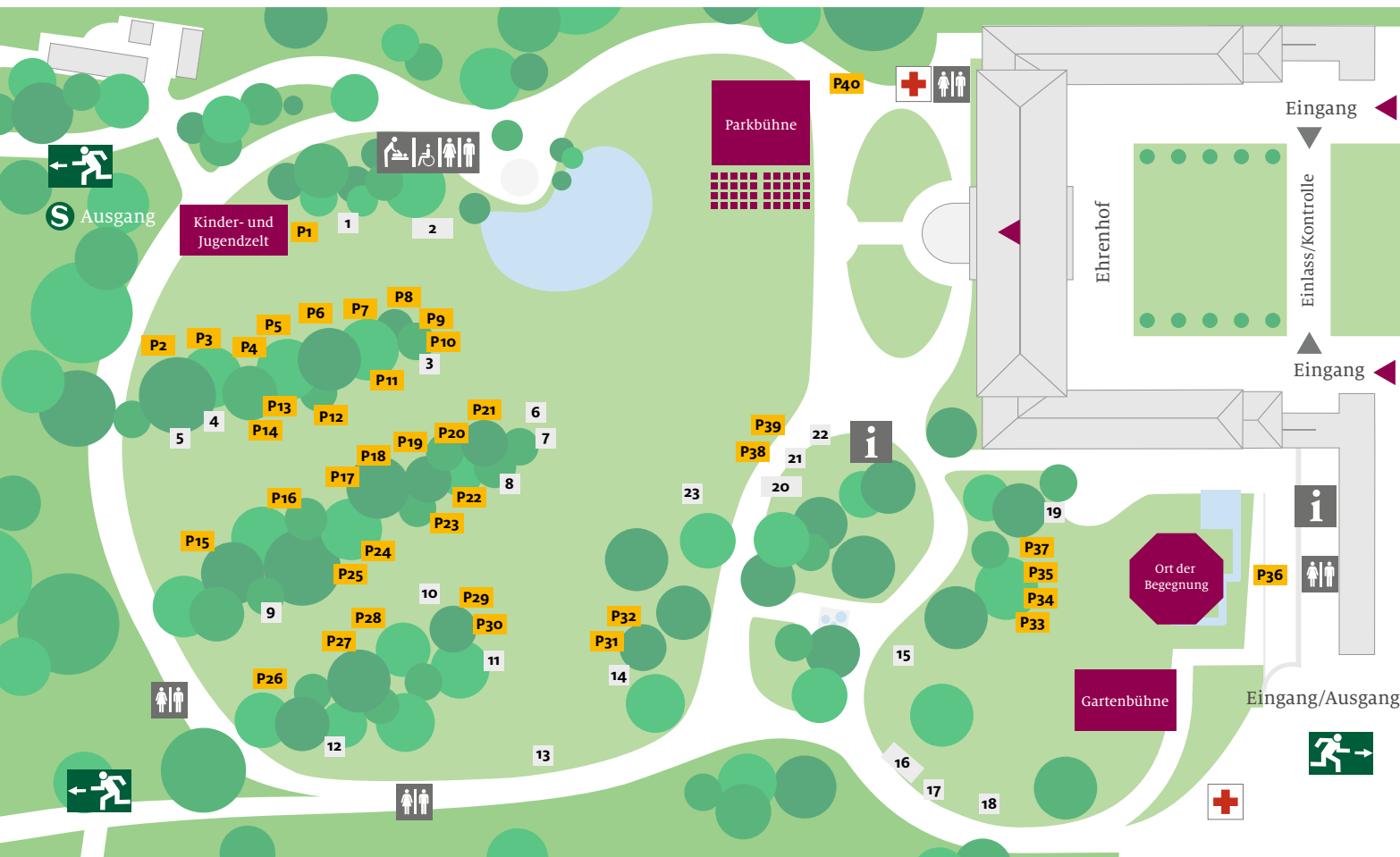
www.magicsky.de



STIFTUNG
PREUSSISCHE SCHLÖSSER UND GÄRTEN
BERLIN-BRANDENBURG



LAGEPLAN



- P1** Deutscher Bundesjugendring
- P2** Kinder kochen für Kinder
- P3** Fußball-Abzeichen-Torwand
- P4** Musikstation
- P5** Basketball
- P6** Trickbox
- P7** Aktion Sühnezeichen Friedensdienste e. V.

- P8** Bundesanstalt Technisches Hilfswerk (THW)
- P9** Bundesanstalt Technisches Hilfswerk (THW)
- P10** ThyssenKrupp AG
- P11** Anna Lindh Stiftung
- P12** Lesejurte
- P13** Die Politikergedenkstiftungen des Bundes
- P14** Die Politikergedenkstiftungen des Bundes

- P15** Mini-Ramp
- P16** Deutscher Bürgerpreis
- P17** Roboter-Torwart
- P18** Bundesarbeitsgemeinschaft der Freiwilligenagenturen e. V. (bagfa)
- P19** Naturschutzbund Deutschland e. V.
- P20** RWE Stiftung gGmbH
- P21** Otto Bock HealthCare GmbH
- P22** Kletterturm
- P23** Kletterturm-Information
- P24** BAG SELBSTHILFE e. V.
- P25** Die Johanniter
- P26** Biathlon
- P27** HEROES®
- P28** TERRE DES FEMMES – Menschenrechte für die Frau e. V.
- P29** degewo AG
- P30** Rapunzel Naturkost GmbH
- P31** Institut français Deutschland
- P32** Togo-Hilfe – Lebenschance e. V.
- P33** Deutscher Chorverband
- P34** Stiftung HUMOR HILFT HEILEN gGmbH
- P35** DEHOGA Berlin
- P36** Humboldt Bayer Mobil
- P37** Handbike
- P38** Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg (SPSG)
- P39** Postkarten-Aktion
- P40** Kindergesundheitsmobil
- i** Infopoint

ESSEN & TRINKEN

- 1** dm: Alnatura Säfte
- 2** Rapunzel: Fair Trade Kaffee
- 3** Hotel Gendarm nouveau
- 4** BIONADE
- 5** Lichtenauer Mineralquellen
- 6** Kaiser's Tengelmann
- 7** BIONADE
- 8** Grand Hotel Esplanade Berlin
- 9** Johanniter Service Gesellschaft
- 10** Golden Tulip Berlin – Hotel Hamburg
- 11** Galeries Lafayette: Dessert
- 12** BIONADE
- 13** VOLKSWAGEN: Currywurst
- 14** Griesson – de Beukelaer
- 15** BIONADE
- 16** VOLKSWAGEN: Currywurst
- 17** Lichtenauer Mineralquellen
- 18** METRO: Kaffee
- 19** dm: Alnatura Säfte
- 20** Kaiser's Tengelmann
- 21** Langnese Eis
- 22** Lichtenauer Mineralquellen
- 23** BIONADE

Impressum

Herausgeber

Bundespräsidialamt
Spreeweg 1
10557 Berlin
www.bundespraesident.de

Realisierung

CB.e Clausecker | BINGEL AG, www.cbe.de

Produktion Druck

Printprinz GmbH

Bildnachweis

Presse- und Informationsamt der Bundesregierung:
Ute Grabowsky (Cover, Porträt), Guido Bergmann
(Bellevue Forum), Jan Philipp Eberstein (Was uns bewegt)

Manfred Linke, Weigert, Kolja Matzke, Gerold Herzog,
Stars in Concert, Volkswagen AG (Künstlerische Höhepunkte)

Stand

12. August 2013, Änderungen vorbehalten